(1)

▲本日正十二時の潮汐 六十八度

天氣 豫報 午後五時迄 微風

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

(木曜日) 大正三年五月七日 第二千九十號

Vol. 8 No. 2090 Thursday May 7 1914

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Cove Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
編輯兼經營人 山崎事

本紙定價表
一枚五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年壹弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

▲同形十七寶石入ニックル側共五弗五十仙▲同形十七寶石入ニックル側共八弗五十仙▲同形十七寶石入ニックル側共五弗五十仙▲同形十七寶石入ニックル側共八弗五十仙▲同十六

寄だより　四月廿三日

大隈内閣の壽命

在京特派通信員　山本　蕉波

大隈内閣の壽命は其の世上一般に好評なるに拘はらず、頗る短命なる可しと取沙汰せられ、現に犬養木堂氏の如きは五ヶ月持てば頂上なりと言へり、好評なる内閣にして斯く迄短命を豫想せらるゝは何故なる可きか、蓋し其の内閣が内に幾多の禍機を藏すれば也、試みに其の禍機を數へんに、加藤男の規的の衝突是れ也、大山子の宮廷的と尾崎氏の政黨的との衝突も亦其の一也、尾崎氏の增師廢師問題提案に反對と岡氏の增師提案に賛成の一也、大隈伯と加藤男との衝突は尾崎氏に依つて助成せらるべき傾あり、大浦子と尾崎氏との衝突は閣外者に依つて煽動せらるべき理由あり、而して尾崎氏と岡氏との衝突は實に大隈内閣の致命傷たるべく豫想せらるゝもの也、何れにしても尾崎氏が禍機の一原動力たるは其の閣内の一員外子なるを以て免る可らざる所也。

大隈伯及伯の周圍の人々は、根本的改革、果斷的施政に依つて人心を收攬し、次の議會を解散し、大隈内閣を志向の多數を擁し、萬々歳たらしめんと夢想せるが如きも、人生意に任せざるもの、多きは犬養氏の入閣拒絶に依つても知るべく、解散の際も果して職務議員を增加し得べきや否やは大なる疑問と言はざる可らず、殊に大隈内閣が議會解散の時まで維持し得べきや否やも既に大なる疑問たらずんばあらず、中正會と同志會との主張は豫算編制の際に方りて大衝突を免る可からず、其の際假りに尾崎氏が屈服するとせんも、尚ほ同志會と海軍との衝突は免る可らず、吾人は此の見地よりして大隈内閣の壽命が長くとも豫算編制に至つて瓦解すべきものなるを豫言せざる能はず。

更に之れを他方面より觀るも、大隈伯を推したる元老中山縣、松方二老の眞意は容易に知る可らず、山縣公は別に二心なきかの如く見ゆる節なきにあらざるも、松方侯に至つては、全く非大隈的思想の滅結也、彼は山本伯一派及び政友會と無脈を通じて、大隈内閣成立の後寸毫の過失にてもあらば、相響應して之れを攻撃するの計を立て居れりと見るを至當とす、而して世人亦大隈内閣を歡迎するの半面ふ於て莫大なる期待を之れに持てり、其の期待の日一日と空しく成り行くに逃れて、歡迎の怒ち顰蹙となり、憎惡となり、反對となり、痛罵となり行くことは鋭ふかけて見るが如し、思ふに大隈内閣は大に人氣取り政策を取りて、人心に脈かれざらんとすべきも而かも事志と齟齬する多くして、却つて自ら嘲笑冷罵の種を蒔くを終る可く、吾人は敢て大隈内閣の長命ならんことを望まざるも、多かるにあらざれども、其の短命なるべきことを信ぜざる能はず、姑らく予の信ずる所を記して、之を事實に徵せん。

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▼
▲蓄音機並附屬品一切▼
日本より着船毎に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尚目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候

帝國蓄音機商會代理店
金子爲一
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二三號室
電話シーモア八六八八

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話　ハイランド一三三二

和洋御菓子
アイスクリーム色々
例年の通り相始中候
晩市バウエル街三七七
關根商會
主任　大久保房之助
電話シーモア三四七一

支那料理
▲調度は凡て美麗
▲食堂は沿岸一也
▲コックは腕利き
▲食器は凡て清潔
而も價は至極廉
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街一六二〇（電話五四〇〇）

果物、野菜卸小賣
バウエル街一六五
富永商店
電話シーモア六四〇

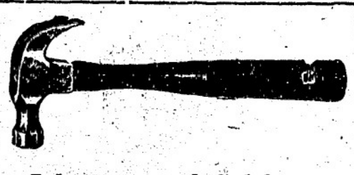
時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計修繕　金銀細工
確實　廉價
迅速　叮嚀
晩香坡市バウエル街三一八
萩原時計店
電話シーモア九六六

S. YANO　571 W. 159th St. New York City

歸化權下附手續
貸金周旋
但一百弗以上何程でも御相談に應ず
土地
ロット又は家屋付の土地及農園地等の交換物澤山
晩市メーン街一一二
電話シー二〇二四
濱垣事務所
T. Hamagaki.
112 Main St. Vancouver, B.C.

和洋雜貨食料品一切
金物類　陶器類一切
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話　ハイ三三七郵函一〇二三

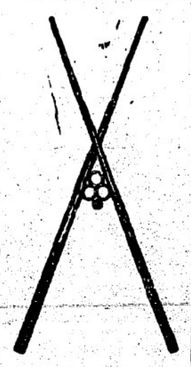
ロッグ山用品　開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品其一切
此外ストーブ類の最良品販賣致し候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候



Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジョンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘスティングス街四五）

小ねこ　弦齋著
元祿忠魂錄　なみ六著
大隈伯百話
浪花節各種
流行歌各種
義太夫五百段集
雜誌郵稅無料
賣藥雜貨各種
目錄御申越次第贈呈
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

書籍類
新刊雜誌　郵送無料
御菓子
御銘茶
かしはもち
バウエル街四三七
鈴木商店
電話　ハイ七七一



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

大工業
如何なる大工仕事にても請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晩市バウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二一郵函一〇四五

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函三六四
電話ハイ四九九
堀善商店

靴修繕所
丁寧　堅牢　迅速　は當所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

南京料理
並にそば
其他仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三一八
電話シ九六六
加藤靴店

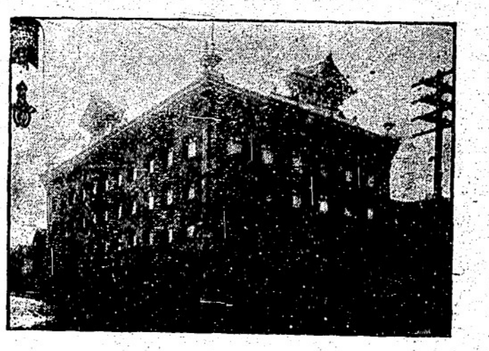
廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七
郵函二六七

中嶋齒科醫院

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

新着品
◎いか麹漬　鹽辛
◎蕪卷酢漬
◎茗荷す漬
◎いか粕づけ
◎鰹鹽辛
◎鯛味噌
◎磨き鯡
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

定期預金　年六分
貯蓄預金　年五分
日本送金
貸附金
貯金箱　御貸し申上候
歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速ゝ送金可致候
荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程奉願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晩香坡市バウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉
營業時間　午前九時より午後五時迄　但し土曜日は午後九時迄



THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認け下さい

日本人旅館
室内清潔　取扱丁寧
プランスルパート六アベニュー一三〇四　郵函八九四
須賀丑藏

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア　二二〇二エル

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店

キャンデー商
バウエル街一九四〇
平山商店
電話ハイランド一二一四アール

フルーツ商
晩市ランスダウン街一三〇
小林商店
親切丁寧を旨とし一般御客樣の御便利相計可申候

床塲

▲球塲
バウエル街二二六
グランド玉塲
馬塲元輔

自動車操縱並に修繕
志望の日本人男子數名募集す
卒業後の利益大にして有望なり
晩市バウエル街六二六
イムペリアル自動車エキスチェンジ

御てがる料理並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

晩香坡第一の日本風呂並藥塲
午前　午後
毎日　午前十時　午後二時
毎火曜午後十一時
毎木曜午後十一時
毎金曜午後十一時
毎日　午前十時　午後二時
○日本行（晩香坡）
○日本行（晩香坡）
○ビクトリア行
○ナナイモ行
○ペンチュア號　毎火曜午後十一時
○カモソン號　毎木曜午後十一時
○チェロソン號　毎金曜午後十一時
○チェスレヤ號月水前十時半後二時
○カシア號　木午後八時金午後二時
○ナナイモ行
○時（晩香坡の入口）

講談

平井權八

（第三十八）　神田伯龍

丁度其の所へ戸川より五六人の者が迎ひとして參りました、娘龜菊を見て大いに悦びましたる次第でございます、よつて刑所の役人も別段權八を疑ふところもございませんで首尾よく刑所を通り過けまして小田原へ降りて參り、まづ山田村へ到着いたしましたが聞きしに優つた大家でございまして、殊に昨年から二人の者を失ひ主人仙右衛門は歎の中の玉を奪られた心地を致して居りましたが、娘の顏を見て實に其の悦びは何に譬へん樣もございません、生命の恩人と權八を懇々懇々に歡待しましたることでございます、權八も引留めらるゝ當家に四五日逗留いたして居りましたが、いよ〳〵一統の者ふ別れを告げまして當所を出立といふことに相成りました、金子五十兩といふものを主人は贈と致して差出しました、辭退にも及ばず權八は之れを申し受けましたが、アこの度の一條は一寸權八は手柄といふやうな次第でございましたが大勢の者に別れを告げまして、されば當所を後になして追々路を急いで遣つて參りましたることでございます、すでふ江戸も間近く相成つて參りまして川崎の驛へ差掛かつて參りましたは丁度日の未刻過ぎといふ頃ほひでございます、權八は今日は大層歩き勞疲れましたか容腹で堪りません、何處かで一杯飲んで今日のうちに成るべくなれば江戸入りを致して見たいといふ考へ驛の中央へ遣つて參りまするとと、立花屋といふ驛茶屋が目つてございまする一軒の立場茶屋がございます、御休處の看板が出まして立花屋新五郎と標してございます、權八は庶の床几に腰打掛けまして　權八『ア、茶を一杯呉れんか　女中『ハイ只今差上げます』と女中は早速茶を汲んで持つて參りますと　權八『こりや女中何か美味い物があるかあるなら一口燗けて貰ひたい　女中『畏まりましてございます　權八『何でも宜い早くして呉れ、一寸前途を急ぐから熱く致して持つて來て呉れ』との注文に應じて早速板場は料理に掛かりまして出來上つたものと見ますと、膳の上に載せて持つて參りました荷物を片傍に置きまして紙の端に腰打掛け手酌でグイ〳〵飲んで居りますると、この立花屋の奥の座敷は十疊ばかりも敷けやうといふ其の中央に卓子を据ゑまして最早年頃は三十五六でもあらうといふ立派な男でございますが、其の身は小袖を二枚ばかり重ねまして上から花色羅紗の合羽を着まして銀の銅鑼の帯りました一刀を片傍に置き銀鎖三十六本慢頭の根附を着けました煙草入れを前に置き銀の煙張りの煙管で其の身は煙草を喫して居ります當家の亭主は前へ來つて頻りにヒヨロ〳〵頭を下げまして何か賤語を致して居りました

建築用品の安賣
▲製造者より便用者に直接▼
建築用の紙、金物、窓、戸、枠飾り玄關廻り等總べて左記直段御注意の上直接書面にて御購求被下さい
五個十字形入線板戸　一弗七十仙
導錆び又は油仕上げ　一弗五十仙
同上黑錆び又は仕上げ　一弗二十五仙
ペンキ仕上げ　一弗七十五仙
窓の枠　一弗二十五仙
戸の枠
弊店の在荷一切は何處へでも何品に關はらず御送荷仕るべく候
新版の繪入目錄は御申越次第進呈仕るべく候
晩市パウエル街八二三
エー、ピー、カシング製材會社
A.P. Cushing Lumber Co., Ltd.
823 Powell St. Vancouver.

貸家
九室付ハウス貸したし尚家道具も共に賣たし
東カドバ街三七二

合講治全てに間時四十
SANTAL CAPSULES MIDY
コバイバルサム（漏病の妙）
奥と注射の覇王

玩具類並ニ造花
組茶器御宮
及ビ神佛器各種
晩香坡市メーン街二二九
大河原商店
電話シーモア三八一一
郵函一七六四

●和洋雜貨
●食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
（電話シーモア二四一三）

各種ギヤソリン機械販賣
鍛冶業及機械修繕
ステブストン（便函一四）
瓦斯輪機械商會
小田茂三郎
深澤林太郎
鍛冶職　濱中春吉

レキス商會代理人
晩市西ベンダー街千百八番
折戸康次
シユート、エイ
舊郵便局より西へ入五丁目左中程
電話シーモア五五五〇エル
ドレスメーキング
婦人洋服仕立
折戸しげ
専門

右の品々大勉強販賣可仕候間何卒御用命の程偏に奉希上候
晩市西第二街一六一八
和洋食料品
稲田商店
ベービユー二四六三

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五六〇五

手輕料理
並にそば
メイン街二二八
ひさご
電話（シーモア三九九八）

ギヤソリンエンジン据付及修繕自動車修繕其他機械類一切
自動車及ギヤソリンエンジン賣買
周旋並ニ附屬品一切販賣
自動車を預ります
晩香坡市アレキサンダー街三六四
エヌ、エス、テー
機械工場
電話シーモア二二七四
N. S. T. Machine Works

南京料理
並にそば
▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市パウエル街三二九
錦新樓
電話シーモア一八九八

書籍類及び雜誌一切
並に御子供乘用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店
The Thomson Stationery Co.

理髮店
取扱ひ
貸ムール
室内清潔
晩香坡
電話シーモア
バウエル街
中川床

男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内
中村辰喜
郵函二二七五

ISOMURA YAKUHO
電話シーモア一八五九
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
リスコ化粧品
磯村藥舗

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド六〇三エル
鳴瀬商店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
日本人教師　駿田二三、尾家朋三
大野耕太
白人教師　ストレンデル、其他數名
今回膳椀一切優美の食器にて日本風弊店獨特の上等御料理七十五仙より三弗迄パーテの御注文に應ず
御めしうどん　そば並に南京そば仕出し
○
電話シーモア四三九八
萬

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九、イー
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼　婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士
駿田一二二
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド二六四ホル

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スラブストン郵函二〇電話七
中村出田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B.C.

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

シーピー鐵道働き
▲ギヤング▼
▲セクション▼
▲シヨツプ▼
▲ポーター▼
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼
大募集
日加用達株式會社
晩市パウエル街三三八番　電話シーモア八三九

新築家屋
ヴイクトリア市
ヴイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

寺倉洋服店
新調・弊店限り
洋服新
新物到着
晩香坡市コーナ街一三〇
電話八九九一

成田料理
パウエル街三六五
電話六五三四

品質佳良
特別安價
メイン街二二八
新井洋服店

ローズパンク牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二三
篠末松

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
工場
電話シーモア六五二二
電話ランスダウン六〇九二二

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フエヤモント二〇〇

▼土地家屋賣買▼登記　公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四六六）

英領加奈陀ヴイクトリア市
ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
永野商會

食料品販賣
大阪商船株式會社取扱販賣
永野商店
（郵函五九二）

御旅館
ヴイクトリア市チヤタム街六三六
電話一二三二
郵函一〇六九
石田元藏
636 Chatham St., Victoria, B.C.

東鄕洋食店
ルーム貸　月極五弗
室内清潔　取扱丁寧
新西院市コロンビア街八六三
電話六二七　郵函四三二
增田淺次郎

玉突場
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
廣瀨由松
電話六二七　郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記シンキー

高等御旅館相模屋
内外流船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三二三
館主 青木米吉
電話三五五 郵函三五

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街三三〇
日本レコード商會
代理部主任 加藤萬三郎

御てがる料理
並にめし
うどん そば
バウエル街三三八
新山吹
電話シーモア一三四六

御手輕料理
並にめし すし
バウエル街二三五
○福
(電話五三九七)

日出旅館
汽車、汽船、切符取扱
土地賣買 勞働口周旋
プリンス・ルパート
第三アベニュー一六七
(郵函一六)
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

商會 内外食料品
今川商店
松金川今店
五四五街ニュウ
電話八イ二七五

ドライグッズ
專問
バウエル街二二八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバープーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イー、リプセット

▲いなりをお
▲ゐるに
▲ぞうにきらく
バウエル街四二二(蓮林家事)
電話 ハイランド一〇一八
果物 菓子
食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

晩香坡バウエル街三六六
加奈陀日本人會
電話 シーモア六五三九

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六 郵函三三五
大屋商店

寫眞
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
スクヴストン市ステーション隣り
電話シーモア四三六二
眞同支店

手輕料理並にうどん
メイン街一一六一
梅香
電話シーモア四三六二

和洋雜貨食料品
並に精米業
鞠々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント五二

なんでもある店
晩市バウエル街二二七一
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

肖像專門
西ヘスティングス街三〇三
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St City Phone 340

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

水パイプ流し取付
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティングス街二三九
ダブリユ ブラウン
電話シーモア七七〇
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

晩市バウエル街三七九
雜貨部 江畑商店
同西第六街一六一
食料品部 江畑商店
電話シーモア三八九五
フェアモント二〇七三

石碑、圍ひ石等の據附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
チャンドラー
バターソン、エンド
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

御手輕料理
すし
うどん そば
晩香坡市バウエル街三五〇
(元村上青物店跡)
くつわ
電話シーモア 三八二七

▲御手輕料理
▲並に すし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話 シーモア三一二三一

仕出し
其他

鐵灸專門科目
▲僂麻質斯▲脚氣▲腦脊髓▲痼氣▲神經病▲急慢膓胃病▲腎臟病▲呼吸器疾患▲喘息▲痲病▲梅毒▲痔漏▲脱痔▲子宮病▲白帶下▲小便近き等に特効あり
並に眼科▲打目▲刺目▲諸病
晩市バウエル街三四六
廣瀬博

地所賣買、代書、保險業、諸請負、登記
公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一(日加銀行裏)
スター牛乳舍
配達人 國久

和洋雜貨食料品一切小賣
右精々勉強販賣可仕候間多少に拘はらず御買求め被下度願上候
晩市西第二街一六四二
電話ベービ ユニ二二一
小西商店

かまぼこ
糸こんにやく製造販賣
大勉強にて御用命に應ずべく候
ダンレビー街一三五
板熊

御飯ろうば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
電話ハイランド一五〇九
江州屋

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア 一三九六

男女洋服裁縫
(電話三五七)
芦川助次郎

廣告
△日本人唯一の洋食店、味は善く給仕は親切にして丁寧、特に日本人諸君を歓迎致します
新西院市三國商店の裏
玉置洋食店
貸ルームは室は清潔にして空氣の流通は最もよろし

營業品目
○鑵詰 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

和洋雜貨、絹布類 晩香坡市バウエル街四六九
宇治銘茶及茶器
金銀細工、時計修繕
東京星製藥株式會社
賣藥特約店 電話ハインド一五三
中村商店

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下
「御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主 酒井鶴之助

貸ルームス
夫婦者に最適當なルーム
一ケ月四弗以下
▲今回かまぼこ製造を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に率願候間御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二一六七
電話ハイ一五二〇
前川三之助

御用の節はハイランド四五二

電話 にてお呼び下さいすぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門
松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七二三

樽詰(正宗)
四斗二升入
貳斗一升入
壹斗入
瓶詰(正宗)
普通瓶四合一勺詰
機械口四合一勺詰
白德利六合詰
同上三合詰
ギヤロン入御好次第
加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
(電話ナ二三二〇)

南京御料理
並にそば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シーモア四三六七

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA

銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキポーイ
主任 エー、ブイ、ガーデナー
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日 午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
●就働中負傷
したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを
尚其の他此の種の對白人交渉の
依賴承應ず
永尾事務所
電話三八八六
バウエル街四三

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商 是永壽吉
電話シ六八(自宅ノ美)(郵函一〇三)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

日加銀行　パウエル街三九六　二階百十三號室
電話シーモア三六一八　野尻醫院

診察時間
自午前九時　至午後九時

河邊齒科醫院
晩市パウエル街三一六
ライオンホテル一二號室
（電話シーモア八一三〇）

內外科　耳鼻咽喉科
ドクトル　田中榮之丞
晩市パウエル街二六六活動高眞館三階（電話シーモア六三二四）

內科　小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門學校、醫學士　守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
ナカゴ大學齒科醫學博士　谷內兼松
パウエル街一五二、六號室
「電話」シーモア六八二

パウエル街三九一
加奈太勸業銀行二階廿九番室
石原明之助
電話シーモア七二三

內務省免許產婆
助產の御依賴を應じ申候
パウエル街三二三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

晩市パウエル街二三一
電話シー五二四二　郵便九三四
地所賣買　佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 932 Vancouver, B.C.

鮮魚並に青物
パウエル街二五三
A. B. FISH CO.
宴會用者は御便利を計り御用達可仕候
西村捨彌
元の　肴屋吉川
電話シーモア五四四一

古物家具用品一切
新物雜貨
パウエル街一七〇　鎌田商店

室內淸潔、室代低廉
メイン街九五八　リ、ー旅館

內務省免許產婆
一般助產の需に應ず
晩香坡市パウエル街五六六
神戸屋商店內電話ハイ三三七
田邊よし子

◎新進の人物（八）

有松英義氏

樞密院書記官長

◎今次新たに樞密院書記官長を任ぜられた有松英義は官僚系のチャキ〳〵人物として名高い、大隈內閣が一面に官僚內閣だなぞゝ評されるのも陸軍を初めとして、舊桂系の人物が又々榮轉するとか新任するとかいふので、尙一層八釜しく世評はいふのであらう。

◎有松は兎に角今の官界にあつては遣り手の一人である、往年桂公爵の忠僕として、第二次桂內閣の警保局長で可成り凄い腕を揮つたものだ、何んでもヂットしてゐる事が出來ないので警保局長時代にも時の內相平田子を差置いて盛んに獨斷的に金國警察力の發動を試みゝ振を見せた、勿論彼は川上親晴の樣な惡手段を取らないから、大きな尻尾を出さぬが四十一年あ最も弊害の多い警察犯處刑令なんて規則を出して、花井卓藏博士が二十八議會で其廢止を主張した時に、コッソリ押倒主義で其運動を見合せて貰つたなどは彼が隨分狡猾な點である。

◎桂公の新政黨が出來る時に宮內官たる身分を忘れて、愈りに方々へ顯ずり廻つて奔走したので、新聞紙上で非道く叩かれ、都落をしなくてはならぬ樣になつたが、暫らく帝室林野管理局長として潛んでゐたのは彼にして少々珍らしい事だ、尤も世の中が政友會內閣と來たので餘まり飛び廻らうにも飛び廻る事が出來なかつたには違ひないが、今度立憲同志會が政權あありついたから、從つて彼も大浦との引張り上、樞密院書記官長にマア榮轉したといふ形である。

◎彼は岡山の生れで、當世の新進に這る人物であるが、何んと言つても何時も遣り過ぎる嫌ひがあるので、兎角批難の的となる傾がある、從つて大頭連中の方へも差し響くといふ譯で、自黨の者に敬遠されるけれど兎に角融通の利く男である、樞密院では定めし彼は重寶物とせらるゝであらうが、未來は鳥渡解らない。

◎米國人の米國觀

ゼームス以後米國心理學界の第一人者たるユーゴー、ミユンスターベルヒ氏の米國愛國觀なり

『我國は獨自の使命を有す我國民は他の如何なる國民も爲し能はざる何者かを爲し得べし吾人は世界唯一の事業を立派ゐ成就せんが爲めに歡んで最善の力を盡すべしてふ信念を有す』之れ彼の下せる愛國心の定義なり、尙語を繼ぎて曰くかるが故に愛國心は各自社會が其國民性を他く迄發揮せんとする熱情ゐして決して徒に隣邦ゐ向つて惡感情を抱くが如きものにあらず但し其が反感を抱くもの唯一つあり、世の所謂世界主義是なり、世界主義の『一般人道』なる朦朧たる空想を楯にして各國社會の差別限界を撤せんとするに對して愛國心は絕對反對をなすものなり、今や日本支那覺醒一露西亞戰傷を癒し歐西諸國亦國家的活動に嚮ふに於いて世界は愛國的感情の充滿する所となり由て以て世界の事功は愈大なるものあらむとす。

期る時に當て最も愛國心の必要を感ずる者は我が亞米利加合衆國なるべし蓋し我國の如き人種風土經濟文化等萬種なる諸地方を含む大地域を統一するは中正にして最も强烈なる愛國心に賴るの外なければなり、然るに我國の實狀如何を見るに頗る寒心に堪へざるものなくんばあらず、第一我國の愛國心は大に中正を缺き居れり、或は歐大陸諸國に對して不當なる反感を抱き居る者あり、成程嘗て我國は歐洲各國に繼兒扱せられたる爲め勢の自然反抗的態度の已むなき時期は之れ有りき然れども時移り人變りし今にして尙且斯るものあるは全く世界の大勢に迂なるの致所吾人大に悲まざるを得ず、而して諸種の事情は之を助長する者あり、即ち我國の新聞の多くは殆んど世界の大勢に疎く事の輕重を知らずして徒に俗衆に媚ん事を是れ計るなり、彼等外國觀察者と稱する者は何等社會的運動の精到なる觀察眼なく國際的友誼に深厚なる努力を致す事なきなり。

然れども近時斯る傾向の頗も吾人の意を强うするに足る者あり、從來我國民の感情は獨りアングロサクソン出の人のみが眞の米國人なりとし他を總て異分子視せりと雖も之れ誤れり、斯士は獨りアングロサクソン種の壟斷すべきにあらず實に米國は英人の國にあらず佛人の國にあらず獨乙、丁抹、伊太利何れの國人の國土にもあらずして此等總ての國民の國土なり、米國は此等の諸國民が各其長とする所を持ち寄りて成せる國土なり而して吾人は將來此國土をして全歐諸國民性の最良性質の釀成せる世界無比の國土たらしむる責務あり之自覺するに至り新らしき愛國心は新らしき方向を執りて興起するに至れり、此愛國心に從て又自ら先の歐大陸各國ゐ對する反感をも雲散せしむるゐ獨ひ茲に亞米利加合衆國は眞に中正熱烈なる愛國心の下に新らしき更に隆昌なる運命を開拓しつゝあり。

◎新しい男新しい女（四）

覺めたる人間は解放を叫ぶ、解放は即ち自由である自由を求むるの聲は即ち束縛ゐ對する宣戰である、從來の束縛に對する開戰は二樣の方面から始まつた、一つは思想の獨立一つは經濟上の獨立である。

從來支那風の思想と武士道の影響から經濟問題は道德に緣のない事と考へられて居つた、けれど今日となつては思想の獨立を求むる者は先づ其必要條件として經濟上の獨立を得ねばならぬ、居候は大正の御代と雖もた三の差圖を受けねばならぬ、借金して大きな顏は出來ない。

昔から金錢は他人と言ふ樣に一人前の他人になるには自活せねばならぬ、自立の出來る者は或程度迄は親にも他人となる、自立する者の自由行動は親と雖も束縛する事が出來ぬ。

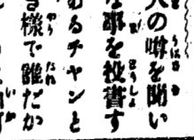
封建制度が倒れた後の商工業の發達は教育と相俟つて我國の社會制度を變化した、親の膝元で祖先の祭をする事が個人の重要な義務であつた社會は一轉して自由活動の天地となつた、階級を盾に衣食の不自由ない人間もなくなつた、奮鬪すれば匹夫も廟堂に立つて國政を料理する事も出來る事となつた、天下は廓然として自主獨立を冀ふに至つた斯ふいふ社會必然の變動に應じて生れた人間が固定した從來の風習に打擊を與へた所で何の不思議があらう、變化は實に進步を意味する、血族團體である家族制度の下には服從の道德が生れ自主獨立の社會には人格の道德が生れる、今日に於て家族制度を强ひやうとする者はフロックコートに上下を着けやうとする者だ以上ゐ於て畧新思潮といふ者の性質其由來及將來を述へた、記者は强て新思潮を皷吹し舊思想を嘲る者ではない、唯勢として將來の日本は益々箇人の意味を探ねゝを伸張するでなければ眞に文明の域に達する事は出來まい、と言ふならば多くの古い人達は記者を以て危險思想を抱く者とするかも知れぬ、記者は斯ういふ人達に向つて日本の憲政の現狀を見て貰ふ事を要求する、憲政の墮落は選擧の墮落を意味する選擧の墮落は社會民衆の自覺なきに由る、眞に民意を代表する代議政體は個人の自覺ない社會に生るゝ筈はない（完）

◎米國大使夫人と都踊

米國大使ガスター氏夫人は先般夫君と共ゐ京都に遊び大使と手を携へて祇園歌舞練場に都踊を見物し非常に氣に入つたる樣子にて觀覽中絕ねず夫君と批評を交換してゐたる由なるが其後往訪の新聞記者に向ひ左の如き所感を述べたりと『日本京都の櫻花踊（外人は都踊をチエリー、ダンス）と云ふは米國交際界話題の一つにて久しき以前より一度は見物したしと憧れゐたるが今度幸ひにも其開朝に入洛し目のあたり觀ることを得たるは嬉しき夢が實現したる樣にて此上なき喜びなり歐米の舞踊と比較して想像も及ばぬ嫋やかな動作を演ずるものなりとは聽て聞きゐたるも實見して其優雅さの遙かに想像以上なるには驚嘆の外はあらず背景の美しく且つ手際なるとも實見者の話にて承知しゐたるが全然歐米人の考案とは趣を異にし恰も日本の古い版畫（錦繪）を實物に組み立てたる如くこの背景によりて純日本風景の趣味が躍氣ながら會得されたる心地したり踊ゐついては日本の踊を今少し多く見たる上ならでは何ども批評し難し云々』

◎見たまゝ

前兩大學總長男爵柳地大藏氏居住頗る質素を極む、嘗て橫濱に赴く途中京濱電車に乘る、乘客男の外僅に四五に過ぎず中に妙齡の外國婦人二人男に對して座す、嗜なき人達ゐや頻りに男の批評を始め輕侮を極む、橫濱に着くや男座を立たんとして該婦人の蝙蝠傘を倒す男流暢なる英語を以て其粗忽を謝す、婦人等流石ゐ座ゐ堪へざりけん倉皇として車を出て去れりとは同車せるミス、サンマースの直話



▲又々人の噂を聞いて餘計な事を投書する奴があるチャンと見樣聞き樣で誰だか解る人に兎や角言はれるのは如何にも殘念だ（或息子）▲どうも日本人は人の名譽に關する樣な造り言や惡口をいふが此麼下等なのが晩市ゐあるのは怪しからぬ（觀破生）▲何時までも若い積りで耽溺すると取返しが付かないよ（一老人）

和洋食料品
パウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

貸家
◎三室付のキャビン
◎場所西第五街（ブリッジ街とメイン街の間）御望の方は
西第五街三三三
電話フ一四三エル
前川

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

ジョンピースクツソン
ハット
雜貨食料品
松宮商店
パウエル街二二三、二二九
（電話シーモア三五九七）

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市パウエル街三四一（電話シー一三五三）
大正堂藥舖
公認米國藥劑師　水野久三郎
フレザー藥店日本人部主任

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
京來演　薩摩屋
電話ハイ八五七　大堀千代人

朝湯十仙
皆樣の御便利を計り朝湯に限り（午前九時より午後一時迄）十仙で致し御洗濯をも御取り次ぎ仕り候
何卒倍舊御引立の程希上候
パウエル街二四五
スタンレーバス
（勝原寫眞館の下）

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ御適可仕御修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
パウエル街四三三
三枝靴店

◎絹物類各種
◎御婦人用御小供
衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類御賣致し可申候
パウエル街三八二
澁谷商店
電話　六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

ガスリンエンジン並
自動車修繕
其他各種「ミシン」の齒車の修繕
大勉強を以て御用命に應ず
晩市パウエル街二七〇谷口旅館內
岡田松太郎
工場　電話シーモア一〇八

ペンタ塗屋根直し
キャッシマン
晩市セムリンドライン三一七
電話ハイ一五二〇　米山石次郎
▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は
バラード街五一七
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
住宅　電話ハイ一三三四エル

ストーブ
臺所道具
キャムプ品用

晩市バウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

金物類
ペンキ
グラスト

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウワータ街一四四
代理人
ジョン エス テイト

製造元
クロフチード
エンスチュアート

葬儀一切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて御用便仕るべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の設備有之候間無料御便用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
ジョージア街一〇四九
センタ ハナ 葬儀社
（電話シーモア二四二五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

れすし　汁粉
雜煮並丼物類
今回日本郵便支局横舊「ぶく亭」跡に開業致し商記たすし、汁粉、雜煮、丼物類等專門に特別大勉强安値に御側進仕り候間何卒御引立の上續々御光來の程願上候
晩市バウエル街二七〇
日本郵便支局横
電話シーモア一五三八
いさみ

大阪商船濠ビクトリヤ出帆廣告
めきしこ丸　五月十二日午後
しかご丸　五月廿六日午後
かなた丸　六月九日午後
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の濠船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候
晩市　是永商會
同　安野商會
同　日加用達會社
同　阿部松之進
ビクトリア　永野商會

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

洋服プレス
洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニユー　ダイウオーク
電話　ハイ一六五〇　工場
シー一〇五六　事務所
晩市キーフアー街七一一
同　バウエル街三六一
中塚幸次
安部照一

めし　鯖すし
どろゝ、どんこ
千鳥
「電話二六九九」

●日本骨董品雜貨
●●諸件代書一切取扱
疑弱者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦粧堂

●くすり湯
諸病に特効あり殊にかつけ打身りようまたす胃腹病によしスタブストン
磯村藥湯
磯村つね

大工職
家、屋建築請負
圖面、設計其他建築に關し市役所の手續等も可致候
バウエル街三五〇
竹中、松田
電話シーモア三八二七

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三一
○熊
電話シーモア三〇一九

●●●新古金物店
ケッチン　山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下されば早速持參致し極々安價大勉强を以つて御用命に應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、幾手
電話シーモア一五八五

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
バウエル街三五六
大池フルーツ店

和洋雜貨
日本食料品
並にエッキスプレス
イーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

開業廣告
今回左記の場所に開業仕り御婦人服專門お調進仕り御間何卒御引立の程願上候
尚日本より御渡航の御婦人方には種々仕立服取揃へ居り申候間即時御間に合ひ非常に御便利と存候又た御好みに應じ短日數にて仕立ても可仕候
ビクトリア市
ノース、パーク街八一七
婦人服專門
鈴木洋服店
（大澤旅館裏通り）
電話四一三一

今回歸朝に際し御多忙中態々御見送り被下難有奉存候尚在晩中は種々御懇情を辱ふし厚く御禮申上候
右不取敢紙上を以て御挨拶申述候
敬具
五月七日
山本富江

日本行ビクトリア出帆廣告
阿波丸　五月十九日午後
靜岡丸　六月二日午後
丹波丸　六月十六日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて濠船切符差上候
上記の濠船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇
シアトル出張所
大北鐵道會社

シーピー濠船
ビーシー州沿岸
●ビクトリア行
午前十時、午後二時（毎日）
同十一時四十五分
●レヤートル行
午前十時午後十一時毎日
ユニオンベー　バウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
●ナヽイモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、（毎木曜、土曜日）
●ブリンスルパート、アラスカ行
五月九日、十九日午後十一時
●スキーナ河方面
午後十一時（毎水曜）
●ナヽイモ行
午前十時　午後六時半毎日
●ガルフ、アイランド方面
午前七時（毎火金曜日）
●ユニオンベー行
午後十一時四十五分毎土曜
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
西ヘスランダス街四三四
シクター旅客代理店
ゼーモーオー

（電話シーモア三七八八）

晩市バウエル街三九六
日加銀行二階
ウォールド旅館

●魚類一切
●青物類
●かなぼこ
●鑵詰物其他
バウエル街二六二
電話五六六一
田中六彌

日本人二名入用
自働車運轉及修繕の修得を欲する人
ハウ街六二二
レライアンス
自働車エキスチエンヂ

●壽し　●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

南京料理
うどん　そば
御手輕　御料理
バウエル街三三三
（電話二七七九）
山科亭

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、商事取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街二一六七
電話バーランド一五二〇

男女洋服調進
バウエル街三〇七
青木洋服店
電話シーモア八七三一

●玉塲
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
林家
電話シーモア三四五五

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨
化粧品幷に諸賣藥
バウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三八
郵函一六六五

粉さんしょ
老海苔
酒の粕
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シーモア三五六六

勞働と土地
●勞働●土地は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
●●●吾人は信ず　譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼者一己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
●●●カナダの成功者　健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三德豪有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求ひる人は來れ！　◎人事諸般の相談役となる！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任　山田昌則

燒ふに　生ふ　製造　卸賣
干うどんうめ
干うどんうめ　卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER. B. C.

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
群鶴中ノ一鶴
日本酒ノ親玉
ハクツル
一手販賣
晩市ダンレーピー街一三一
東合資會社酒店

懷中時計入用の方は米國ウオールサム製を買ふに限ります
晩香坡ダンレーピー街二二〇
電話八九四八
米滿時計店
店主米滿休右衛門